

Hoofd-redacteur
HARDJOSOEMITRO.
DI SOERAKARTA
PENGARANG
R. M. SOKLEMAN.
DI BOJOLALI.
TIRTODANOEJO
di Betawi.

DARMO-KONDO

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA.
1 M. Ng. WIRJOHOSODO Telefoon no. 80. 2 M. H. ACHMADHISANZAENI Kahoeman.

Moeat pertjakapan: Boedi-Oetomo di Soerakarta
dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.

Ditjatak dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA

KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Raad van beheer
BESTUUR BOEDI-OETOMO.
Directeur en Administrateur:
H. M. BAKRIE.
Pembantoe: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moe-
atken advertentie tida dapat koerang
dari f1.- dimoeat 2 kali. Berlangganan
advertentie dapat harga lebih moerah.
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.- Berlangganan tida da-
pet koerang dari 3 boelan, dan berun-
tinja misti pada pengabisan boelan:
Maart, Juni, September dan December.
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abbonement dan lain-lain sebaguinja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebaguinja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Ilmoe kesehatan. DIHIMPONKAN DAN TERKARANG OLEH NICOLAAS. GOENA DARMO KONDO.

Samboengau D. K. No. 68.

Moelai dari oemoer 10 hingga 15 tahoen,
baroe boleh tidoer moelai dari poekoel 9
atau 10, dan bangoen kira kira poekoel 5
pagi.

Moelai dari oemoer 15 hingga 20 tahoen,
baroe boleh tidoer moelai dari poekoel 9
atau 10, dan bangoen kira-kira poekoel 5
pagi.

Moelai dari oemoer 15 hingga 20 tahoen
boleh tidoer dari poekoel 9 hingga 10, 30,
dan bangoen poekoel 5 pagi.

Bagi orang boleh masoek tidoer kira-kira
moelai poekoel 10 atau 10,30 dan bangoen
poekoel 5 pagi.

Bagi orang, dalam sehari semalam djangan-
lah tidoer koerang dari 6 1/2 djam, kalau orang
laki-laki djangan lebih dari 7 1/2, kalau pe-
rempoean, djangan lebih dari 8 1/2 djam. Oem-
pama ada orang tidoer pada malam hari
hanya 5 djam, pada siang hari haroeslah
tidoer lagi sekoerang-koerangnja 1 1/2 djam.
Demikian itoe orang tidoer baikhlah djangan
amat malam, dan bangoen djangan amat
siang.

Banagian jang ketoejdjoeh.

XLI.

DARI HAL HALAMAN ROEMAH.

Kalau dapat baikhlah mentjari tanah ha-
laman roemah jang ada soengai atau djalan
air jang mengbilir, perloe dipakai mem-
boeang roepa-roepa kotoran, soepaja dalam
halaman roemah itoe djangan berbae boe-
soek dari kotoran. Kotoran jang akan di-
boeat badja tentoe sadja disimpan, akan te-
tapi tempat menjimpan badja atau poepoek
itoe haroeslah dibikin jang baik, lagi pada
tempat jang djaneh dari roemah, soepaja
bae poepoek jang boesoek itoe tida sam-
pai keroemah.

Kalau tida dapat tanah halaman jang
begitoe, segala kotoran haroeslah diboeang
pada tempat jang tentoe, dan djoea djoea
dari roemah, oempama dikoeupoeikan da-
lam tanah jang digali, kalau galian tanah
itoe soedah penoeoh kotoran laloe ditoeoep
dengan tanah jang baik; laloe menggali ta-
nah lagi akan tempat memboeang kotoran
itoe.

Tempat pemboeangan kotoran seroea itoe
djangan sekali-kali dekat dengan soemoer,
soepaja kotoran itoe tida dapat masoek
kedalam soemoer dari pembawa'an air di-
dalam tanah.

Boleh djoea kotoran itoe dibakar, akan
tetapi hendaklah pada tempat jang tentoe
dan djarang didatangi orang, soepaja kalau
aboe dari kotoran itoe ditoeop angin tida
masoek dalam hidoeng orang.

Dalam halaman djangan ada tanah jang
selaloe berair, pertama, tanah jang berair
itoe banjak kali didiami njamoek, jang
moedah mendatangkan penjakit, kedoes, se-
ringkali air itoe berbae boesoek, jang ma-
na djoea moedah mendjadi penjakit.

Perloe sekali halaman roemah dibikin ber-
sah, djangan banjak roempoet jang tida
dipelihara, sebab njamoek soeka semboeni
pada roempoet-roempoet. Haroeslah sering
kali disapoe, dan kotorannja dibakar atau
dimasoeakkan pada tempatnja jang misti.

Tanaman dalam halaman itoe djangan
terlaloe banjak, hingga pada moeka tanah
tida mendapat sinar matahari; lagi tanan-
man jang amat rapat itoe koerang menda-
tangkan hasil sebab koeroes. Akan tetapi
djoea djangan koerang tanaman, baikhlah
ditanami seberapa tjoekepnja sadja, dengan
menimbang besar ketjilnja tanah halaman.

Ditanami boenga-boenga atau tanaman
lain jang baik dipandang mata terlaloe ba-
ik djoea, sebab kalau orang melihat tanan-
man itoe hati mendjadi senang, maka hati
senang baik sekali bagi badan.

XLII.

DARI HAL ROEMAH.

Adapoen roemah itoe perloe sekali diberi
djendela atau lobang djalan hawa masoek,
soepaja dalam roemah tida nanti kekoe-
rang hawa bersih jang mendjadi ke-
sehatan manoesia.

Akan disamboeng.

BOUQUET.

Samboengan D. K. no. 70.

Tempat pertanjaan Sarikat-Islam?

Setelah saja mendengar dari sekalian fi-
hak dan djoea membata D. K. bahwa Pa-
tjitan, Solo dan Magelang soedah bersatoe
hati memadjoekan Igama Islam, teringatlah
saja akan goeroe kepala Misbachoel Islam
di Patjitan, jang telah terpilih oleh kepala
negeri, boeat mengadjar dan mengem-
bangkan Igama K. Nabi Rasool S. a. w.

Kalau tida salah itoe R. Ichsanpoero ia-
lah R. M. Imam Boesro nama ketika moe-
danja dan ia ketoeoenan dari Kangdjeng
Kijahi Bagoes Kasan Besari, goeroe kepala
sekolohan hakim dan Igama Arab. (Priester-
school te Tegalsari.) Djadi ia memang ke-
toeoenan orang bangsa berigama soetji be-
toel.

Dahoeloe ia telah mendjabat pangkat Pe-
ngoeloe Landraad dan hakim djoea dalam
residentie Madioen. Oleh kesalahan jang ti-
dak sedjati ia dipetjat dari jabatan Gou-
vernement dan laloe toeroet naksoedaranja
jang termoeia di Patjitan.

Maka kepandaianja dari hal Igama dan
kaprijajen saja kira ia lebih dari tjoekeop
boeat tempat pertanjaan Sarikat Islam La-
wean (Solo) dan Magelang.

1e Bangsa Djawa, bangsa oesoel dan pi-
kiran.

2e Mengarti tjara prijaji.

3e Dari pehak lelaki barangkali djoea
toeroenan dari Kedoe; dan pihak perampo-
an ketoeoenan Radja di Solo.

Peri sifat di 1e 2e dan 3e inilah jang me-
nimboelkan pikiran saja, jang dapat me-
ngira, bahwa Raden Ichsanpoero terboet
pantes didjadi vraagbak Sarikat Islam
Lawean dan Magelang.

Apakah maksioed saja mengarang ini? Ti-
dak lain, melainkan Sarikat Islam Patjitan,
Lawean dan Magelang saja ingin melihat
mendjadi satoe, seperti B. O. dengan tj-
bangnja. Maka namanja baik djoea digan-
ti Sarikat Islam seperti di Lawean (Solo),
zonder Misbachoel'an Eenvoud is het ken-
merk van het ware.

Kehidoepan tjoejoe Rasool.

Diperdaman penoelis, Magelang, banjak
sekali poro sajid jang beroemah tangga.

Mareka hidoep dengan senang, sebab ber-
gaelannja dengan anak boemi terlaloe ba-
goes.

Memangnja dipantai Oetara (Lor) tempat-
nja poro sajid dan l. l. berdagang, seperti
Soerabaja, Greesee, Toeban, Semarang, to-
roes sampai di Bantam. Tetapi di Magelang
roepanja ada tempat jang enak bagi toean-
toean itoe.

Tidak sadja barang perdagangannja ber-
lakoe baik, tetapi kehormatan jang dipero-
lehna disana tinggi djoea. Di Solo of Djoea
perkataan „Bendoro” hanya terpakai bagi
orang jang menjeboet dirinja soetoe ketoe-
roenan Radja graad 3 naik. Maar di Mage-
lang, tida begitoe. Kalau orang kampoeng
berkata, bahwa ada soetoe „Bendoro” hen-
dak kerdja mantoe, maka „ndoro” itoe jang
dimaksioedkan toean chabib.

Sesoenggoehnja poro Sajid itoe tida min-
ta diseboet „ndoro” tetapi oleh karena ba-
goes dan aloes pergaolannja, maka dengan
senang hati orang kampoeng menjeboet ma-
reka itoe „Bendoro.”

Moela bagoes pergaolan itoe pakai fon-
dament Igama soetji. (Islam). Satelah ini
termasoeek mendjadi darah daging orang,
maka diartikannja, bagaimana kita misti
idoep. Orang kampoeng laloe menganggep

dia saudara angkat. Sekarang mareka orang
kampoeng kenal betoel, betapa tinggi ke-
doedoean nabi kita Mohammad R. s. a. w.
Dengan hal jang demikian ini orang kam-
poeng laloe takoeat dan menghormati pada
toean sajid, sebab, ja toean pembataja taoe
itoe toean chabib ada tjoejoe Rasool boekan?

Begitoealah halnja, maka toean chabib da-
pat meradja lela. Maskipoen barang perda-
gangan sebagian besar dari Arab dan koer-
ang berlaedah bagi orang kampoeng, toeh
si-pembeli bisa toeman (Jav), sahingga me-
rasa perloe pakai itoe:

Seperti kaje goeroe (ratoes) manjan Arab,
d. l. l. sekarang dalam kampoeng dapat
lakoe seroea arimat. Tentoe sadja keoeoetoe-
ngan berdagang lipat ganda.

Bagi kaeom moeda. Said jang masih tjoe-
koep koet (in de kacht van het lever) pa-
kerdjain berdagang itoe tida berat, tetapi
bagi toean-toean chabib jang telah toea ti-
ada dapat berdagang lagi, sebab tangan dan
kaki koerang koetnja akan berdjalan de-
ngan membawa barang masoek kampoeng.

Kekoewasan Allah!

Itoe chabib jang telah toea mendapat re-
zeki dengan tida bekerdja sebagai orang
ambtenaar pensioen. Maka rezeki itoe ialah
boenga keuakan dan kesoetjian hati jang
telah tertanam dalam kalboe orang-orang
ketjil anak angkatnja.

Barangkali itoealah keada'an orang-orang
ahli soetji, jang dikatakan karamat.

Djoea tapatoet kita loepakan, jang da-
lam beberapa tempat jang besar-besar mi-
salnja Soerabaja Semarang d. l. l. ada ba-
njak Chabib masih moeda soedah keloear
karamatnja.

Maka karamat kaeom maksih moeda ini
sampai sekarang saja beloem dapat menen-
toekan, apa itoealah kehidoepan jang nom-
mer satoe.

Oleh karena saja beloem mengarti boenji
kitab-kitab lebih baik hal ini hamba serah-
kan kehadapan kangmas Hoofdredacteur
„D. K.” (Hal itoe kitapoen karang mengarti djoea. Red.)

Mangir prijaji. Dalam kota, barang-
kali djoea dalam Residentie Kedoe, peri
hal kesopanan prijaji lebih bagoes dari pada
pagawai di Semarang, atau Madioen: Ren-
dah, ta'maoe mendjoendjoeng dari, niet
rojal, dan berigama.

Pendek kabunjakan: meddatama. Tetapi jang
bagoes itoe misti masih ada tjatjatnja. Be-
gitoe djoea keada'an toean-toean ambtenaar
di Magelang, Temanggoeng enz. Toean-toean
itoe terlaloe karib bersobatan dengan si
Koelit koening (onzegele broeders).

Perkara persobatan memang tida boe-
soeknja of djelekja. Maar toean-toean prijaji
itoe ada loepa batas persahabatannja, se-
hingga dikoeerangkan harganja oleh mjaheer
Koelit koening. Poen perkara ini menoeal
pada orang-orang ketjilja. Dalam desa atau
kampoeng-kampoeng kerap kali saja dengar
koedangan (Jav.) orang, jang sindiranja ber-
arti, bahwa oentoeng besarlah, djika anak
perampoennja jang manis, kelak apa bila
soedah dara boleh mendjadi goenhik Babah
nganten. Hemmm!!!

Oeang itoe memang membawa moelia, te-
tapi kekoewasan memerintah dia. Kalau
toean-toean prijaji beladjar volkenkunde,
mengapa sampai kedjadian begitoe roepa?

Dalam Magelangsche Nieuwsblad beloem
saja membata chabar termoeat seroea
advertentie. Maka boeninja terlaloe amat
mengerikan hati bagi kita Ambtenaar Boe-
mipoetera. Adapoen penoelisnja, maskipoen
zonder teken dibawah, saja berani tentoean,
jang ia Koelit koeninglah.

Sepandjang pendapatan saja, itoe sebab-
nja tida lain, melainkan oleh karena poro
prijaji itoe bersahabatan dengan si gele-
broeders sampai loepa batas kaprijajen.

Baik djoea oempama si penoelis dalam
Mgl. Nwblid. itoe diberi pengadjaran tjara
Ponorogo, soepaja tjoekeop mendapat hati
sajda dan djangan sampai ngrogoh reimpelo.

Saja berani pastikan, kalau keberanian
hati jang bagitoe roepa tida dipadamkan
oleh aldeel. B. O. Mgl. akan mendjalar di-
mana-mana. Dan kalau kedjadian begitoe,
djangan toean-toean teperandjat, djika boenja
maour dalam taman prijaji dipetik dan di-
soentingkan didada oleh pemoeda-pemoeda-
nja.

Wie Ben IK
MAGELANG Kota.

Alas pendidik anak moerid.

Telah berapa lamalah soedah didalam ta-
man D. K. ini moeat karangan seorang Toe-
an Goeroe Belanda, jang ada bermaksoed
mentjela kepada Goeroe Boemipoetera peri
hal koerang mendidik dan menjelidiki ke-
bersihan anak moeridnja; seperti: „Seloeroeh
toeboeh anak moeridnja terlaloe kotor, ba-
gitoe poen pakaiannja; tambahan poela pada
kalanja anak itoe berselesma, maka atjap
kali melilitkan ketinggalan selesma dita-
ngannja, pada tiang atau dinding didekat-
nja.” Maka tjelaan itoe memang betoellah
seriboe betoel. Akan tetapi dengan singkat
disini hamba akan mengoeerakan pendapa-
tan tentang keada'an moerid sekolah Be-
landa dan moerid disekolah Djawa, agar
soepaja mendjadi timbangan dan kepe-
riksaan Padoeka Toean Goeroe Belanda
adanja.

Keada'an moerid sekolah Belanda.

I. Hal kebersihan badan dan pakaiannja:
„Barangkali maski sekalian anak itoe sama
sekali poen tiada diselidiki setiap hari oleh
Goeroennja, djoea soedah bersih; karena di
roemahnja anak itoe diamat-amati betoel
oleh orang toeanja, sebab kebanjakan orang
jang memasoeakkan anaknja ke sekolah Be-
landa, baik bangsa Belanda baik bangsa
Djawapoen marika itoe telah ada mengerti
akan ilmoe kesehatan badan, dan telah me-
ngerti djoea akan koedjadian anaknja. Dja-
di hal kebersihan badan atau pakaian
sekalian anak moerid disekolah Belanda itoe,
dari perasaan hamba jang lalai ini, boekan-
nja melainkan dari daja oepaja Goeroennja,
melainkan sekalian anak itoe dari asal moe-
lanja (sedjak ketjil) soedah dimasoeakkan
kepintoe kebersihan oleh orang toeanja sen-
diri. Maka kalau ada kalanja kedapatan so-
orang anak didalam sekolah jang berpakaian
kotor, sebab kena deboe atau loempoer
dan lain lainnja didjalan, maka diberi ingat
(petoea) oleh Goeroennja dan petoea itoe sam-
pai kedengarar atau sianak mengadoekan
kepada orang toeanja, tentoealah Toean Goe-
roe mendapat bilang: „Terima kasih, dari
orang toea sianak tahadi; sebab akan soea-
toe tanda bahwa Toean Goeroe mengamat
amati benar kepada anaknja.

II. Hal selesma: „Barang tentoe sahadjja,
sekalian anak disekolah Belanda kalau ha-
bis memboeang selesmanja, ta' pernah dili-
litkan dimana tiang, dinding dan sebagai-
nja, sebab merika itoe tentoe membawak
sehelai atau doea belai sapoe tangan, alat
melinjatkan selesma dibawah lobang hidoeng-
nja.

Keada'an moerid disekolah Djawa.
Sedang koerang anak moerid disekolah
Djawa, berselisih benar dengan sekalian anak
moerid terboet diatas: Seperti: „

I. Hal kebersihan badan dan pakaiannja:
„Kebanjakan orang toeanja tiada memper-
doelikan anaknja hal terboet: maka djika
hal itoe diingatkan oleh Goeroennja, keba-
njakan sianak mendapat maloe, dan djika
hal itoe sampai kedengarar orang toea si-
anak, kebanjakan tiada membilang terima
kasih kepada Goeroe, tetapi seolah olah
memberasa dihinakan adanja; ada djoea
jang sampai minta dikeloearkan anaknja da-
ri sekolah, karena hal itoe, apakah itoe se-
babnja? Hamba djawab: „Tiada lain melain-
kan dari koerang mengerti (kebebalannja)
sahadjja, sebab orang jang memasoeakkan
anaknja kesekolah Djawa itoe kebanjakan

orang yang bereslah diseda desa atau di boekit boekit: djadi beloeun sekali ada pengertian dan taot akan koeadjaan anaknja. O. Makloemlah sekalian Toean Goeroe Belanda! Djanganlah hal kebersihan badan dan pakaiannja, sedang masoeknja kesekolahpoen kotor djoea. (Mala lalai). Atjapkali hamba mendengar dan taot seorang anak moerid pamit pada Goeroenja, katanja: „Goeroe! Hamba besoe pagi mohon pamit tiada masoek sekolah, sebab akan toeroet (diadjak) menjoeimbang (b. Dj.) oleh orang toea hamba. Adakah moerid disekolah Belanda sebagai itoe? Djawab hamba: „Tidak, sama sekali tidak. Maka akan hal moerid disekolah Djawa yang sehoesoe itoe, djika tidak ditoeoti boleh djadi mendjadijantaraan anak itoe keloear dari sekolah, sebab dari perasaan orang toeanja anaknja sebagai diboekoem. Djadi hal itoe masi Goeroe Boemipoetera sampai bertoeunggang langgang mentjahari daja oepaja, tentoelah sia sia sabadja, sebab sianak dan orang toeanja beloeun bagitoe mengerti. Kutjoeali sekolah Djawa yang soedah termadjo.

Adalah satoe doea dari pada moerid itoe herangkat dari roemah dengan membawa serba serbi alat sekolah, tetapi ta' datang di sekolahna sebab melihat tomasja di djalan. Itoepoen djika Goeroe oerms atau tegoe kepada orang toeanja, peri hal anaknja, terkadang siorang toea mendjadi marah, disangkajnja Goeroe bentji kepada anaknja. Adakah moerid disekolah Belanda yang begitoe? Tentoe tidak, orang toeanja sendiri berdaja oepaja, agar soepaja anaknja selaloe radjin ke sekolah.

II. Hal selasma: „Memang betoel, banjak djoega moerid moerid sekolah Djawa yang melibatkan selasma di mana dindang, tiang atau barang yang dekat padanja, kadang dihapoeskan djoega dengan leugan badjoenja, kalau tida ketahoean Goeroenja sebab mereka itoe tiada membawak sekali sapoe tangan. Makloemlah Toean-toean Goeroe Belanda, Djanganlah anak itoe membawak sapoe tangan, sedang pakaiannja yang moesti dipakai, sama sekali sibapa tiada membantoe atau mendjaga bersibnja, atau terkadang pakaiannja anak itoe banjaklah yang dipakai sehari-hari itoe (gantoeng kopoe b. Dj.) tiada pernah ganti berganti; kadang-kadang ada djoega (yang salah satoe pakaiannja telah sajat-sajat (kajak-kajak) misih senantiasa dipakai djoega. Apakah itoe sebahnja? Djawab hamba tiada lain, melainkan dari miskin (tiada mampoe) orang toea sianak itoe. Maka terlaloe soesallah hal kesoeakaran Goeroe boemipoetera djika dioeraikan didalam tannu ini. Sampai inilah hamba koentjikan karangan hamba yang sedjelek ini.

Achiroel kalam sipenoelis mohon ampoen kepada sekalian T. T. pembatja bagitoepon P. T. H. Red. barang kali ada salah pendapaan hamba, dan salah atau djanggal kalimatnja, sebab hamba memang boekan ahli karang-mengarang.

Poetoet di Empoe goenoeng
KARTISEPÉLÉ.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Klein ambtenaar examen Semarang. Samboengan D. K. No. 71.

Tanggal 21 Juni, yang loeloes mendapat: *zeer goed* J. P. Unterhorst, *goed* Raden Soeratman dan Mas Soekandar; *ruim voldoende* J. C. B. Croque dan W. M. Buscher; *voldoende* P. Th. Doeve. 2 candidaat ditolak.

Tanggal 14 Juni, yang loeloes mendapat: *even voldoende* Mij. R. H. Hornbostel, Noegroho dan Teng Tong Kien. Seorang candidaat ditolak.

Tanggal 16 Juni, yang loeloes mendapat: *goed* Elias; *ruim voldoende* Tan Tik Soe; *voldoende* Mej. P. L. Winchler dan Mas Mohamad. Ali 4 candidaat ditolak.

Tanggal 17 Juni, yang loeloes mendapat: *zeer goed* Mej. J. A. M. Rohmer; *goed* Mej. O. F. Wardevaar; *even voldoende* Mej. C. W. L. Balzar. Seorang candidaat ditolak.

Tanggal 20 Juni, yang loeloes mendapat: *goed* Raden Moliono; *ruim voldoende* Lo Kim Liong; *even voldoende* J. E. Ruitenback. 2 candidaat ditolak.

Tanggal 22 Juni, yang loeloes mendapat: *voldoende* P. F. L. Chamviggang de Blad dan Tan Tib Poen; *even voldoende* Mas Soedar-madi. Seorang candidaat ditolak.

Itoelah yang penoeelis ketahoel sadja, sedang lain-lainnja masih ada tetapi penoeelis tidak tjatet.

Pest. Menoeeroet rapport officieel, bahwa tanggal 22 ini boelan, dalam afdeeling Malang adalah 6 orang yang kena pest, dan 3 orang mati lantaran penjakit itoe.

Djadi minta tambah belandja. Sebagai yang telah pernah kita wartakan, bahwa commissaris commissaris politie di Soerabaja soedah bermoeafakat hendak sama membikin rekest kehadrir Pamarintah, bermaksoed moehor tambahan belandja. Kare-

na menoeeroet berataja pekerdjajna, belandja sekarang ini semata mata beloeun seimbang. Tetapi lantaran salah soetoe soer-chabar Belanda lebih doeloe soedah mengoeraikan hal itoe, maka maksoed itoe la-loe dioeroengkan, barangkali maloe agaknja.

Sekarang diwartakan poela bahwa kedjadianlah maksoed commissaris commissaris akan rekest moehor tambahan belandja kepada Pamarintah itoe, dan sekarang rekestnja itoe soedah didjalankan dengan diberi advies bagoes oleh Kangdjeng toean Resident di Soerabaja.

Audientie. Nanti pada tanggal 6 Juli yang akan datang, Srip. j. dipertoean besar Gouverneur General, hendak membikin audientie ada diroemah karesidenan Rembang; moelai pagi djam delapan.

Hoelangnja Tjong Kok. Kawat dari Berlin tanggal 21 ini boelan memberitah, bahwa beberapa negeri yang dipindjami oean oleh Tjong Kok, itoe hari soedah sama teekend dalam contract, tjoea Roes yang masih ditoeenggoe teekennja.

Italie Toerki. Kawat dari Constantinopol tanggal 21 ini boelan memberitah, bahwa oleh titah Pamarintah Italie, semoea orang Italie yang sama mendjadi dokter memiara orang sakit dan anak miskin, sama ditoeatkan pergi ke Toerki akan memelihara orang Italie disana.

Dengan chabar itoe, menandakan apabila penjerangan Italie pada Toerki ada lebih keras dari pada yang soedah.

Ambtenaar Belanda. Dipindah: dari Betawi ke Sidohardjo, Goeroe kl. I, Muller.

Didjadiakan: le klerk dari Assistent Residentie kantoer di Brebes, Marchelinus; lid Wees dan Bedelkamero Semarang, Adjunct Secretaris idem Betawi, Simon; le Substituut Griffier Raad van Justitie di Semarang, mr. Kolman.

Diberi verlof: ke Europa setahoen, moelai nanti tanggal 2 Juli yang akan datang, karena telah lama dalam dienstnja, Goeroe dalam ilmoe hitoeng dan oekoer disekola K. W. S. Betawi, Holtappel.

Kasoesahan. Katanja Dj. T. soerat chabar *South China Morning Post* mendapat warta dari Hong Kong, bahwa fabrick-fabrick besar yang kesohor di Chalon, dekat Saigon, yang tiap-tiap tahoen mengeloearkan beberapa banjak beras dikirimkan ke Hong Kong, Singapura dan tanah Djawa, sekarang sedang ada didalam kasoesahan perkara oean.

Chabarnja fabrick-fabrick itoe mempoe-njai hoetang 3 millioen dollar yang misti dibayar. Menoeeroet chabar yang kamoedian, maka bank-bank dan semantara firma bangsa Europa sama sanggoep membikin atoe-ran begitoe roepa, soepaja fabrick-fabrick itoe dapat teroes bekerdja. Kalau oeroesan itoe tidak lekas beres, soedah barang tentoe ditanah Djawa akan toeroet kekoerangan beras atau beras bakal naek harga. Sedang sekarang soedah dekat moesim redoep.

Sangat ngeri. Kawat dari Den Haag tanggal 21 ini boelan mewartakan, bahwa seorang koeli di Amsterdam soedah memboe-noeh 3 anaknja lagi oemoer 1½, 4 dan 6 tahoen. Adapoen yang mendjadi sebahnja pemboenoean itoe, hanja disebabkan kedjengkelan hapuknja karena sianak selaloe tidak bikin seuang pada bati emboknja tiri Tjilakanja anak toeroet embok koelon!!!

Chabar roepa roepa. Diwartakan oleh S. S.

Perkakas penoeer djoek djalan. Soerat chabar: „Frankfurter-Zitung“ beroleh satoe akal menolak bahwa kapal dilaoetan. Dihadapan kapal misti didjalankan dehoeloe satoe perahoe, yang lengkap sekalian roepa perkakas, dan djoega draadloze telegraaf (ta' berdawei), akan tjari djalan dan lekas memberi chabar bila bahwa seperti karang, boekit ysi atau lain lain.

Itoe prahoe misti didjalankan dengan perkakas electrisch dari kapal, yang djalan di belakngnja.

Tripolie. Bahroe ini, ketahoean diantara pahlawan orang Arab kaeom: Sanoesi ada seorang bekas officier Turki, bernama: Sjervat Bey. Adapoen Bey ini semasa dehoeloeanja djadi pengawal pada astanah tempat Ex Sulthan: Abdul Hamid dipendjarakan; maka sepanjdjang pengakoennja, sebab dia lari, karena dia tidak betah melihat halnja Ex Sulthan senantiasa berdoekatnja, yang mana tadinja Ex Sulthan itoe djoendjoengannja yang moelia, tetapi pada masa itoe Baginda memandang dia seperti yang di Pertoean.

Katanja poela, sebahnja dia masoek dalam perang itoe, dengan niat akan sjahid (mati) dimedan peperangan.

Frankrijk. Soerat chabar: Daily Express mewartakan: Pada pertengahan boelan yang silam, di Frankrijk telah terdjadi beberapa perkara yang hebat, didalam 28

djam lamaanja, ja'ni:

Seorang pentoeeri telah membedil dirinja dibandar: Paris, tetejala ia mengetahoel, behasa dia akan ditangkap.

Seorang laki' bernama: Munthor temenjerahkan dirinja kepada politie di Warsely: dia mengatakan soedah menggantoeng istrinja waktoe malam.

Seorang bernama: Haurmoth telah memboenoe iparnja perampoean, lantaran sipar enggan memberi tahoe, dimana istrinja bersembueni, kemoedian dia memboenoe dirinja sendiri;

Warsely satoe orang laki' sedang mabok ia memboenoe istrinja, setelah itoe dia memboenoe dirinja sendiri.

Voorstel keradjaan. Asing boeat akoe sjah Republik Tjong Kok. Satoe s. ch. Tjong Hoa telah mewartakan: Bahwa diplomatik body di Peking soedah bitjarakan satoe atoean; tjara bagaimana keradjaan Asing nanti akoe sjah berdirinja Republik Tjong Kok, antara itoe atoean yang teroeatama adalah seogai di bahwa ini;

1. Keradjaan Besar dengan sekata nanti akoe sjah berdirinja Republik Tjong Kok.
2. Satoe selidikan nanti dibikin boeat mentjari tahoe apa Tjong Kok soedah moelai dengan atoean Republik, dan apa ra'ajat dari satoe negeri Republik haroes berlakoe.
3. Semoea contract contract dehoeloe nanti berdjalan teroes.

Italie. Sepandjang chabar dari Rome: Kapal perang Italie telah menangkap 25 bocah kapal hajar Turki dekat poelan: Rhodes, laioe dibawa pergi ke Istambolia (?) Inggeris. Koeli dipelahoehan yang enggan kerdja (Staking) telah beroleh kemoedian, maka gadji mereka angkat barang makanan dengan bajaran 30 cent satoe djam, sekarang soedah naik djadi 60 cent satoe djam.

Inilah nileinja bila setakat.

Persoempahan djahat dinegeri Siam. Dewasa ini keadaa Maharadja Siam Sri Baginda Maha Vajiravudhi seolah-olah telor dioedjoeng tandoe, karena satoe perkoempoelan doerliaka sangat bermaksoed akan melinjapkan njawa Baginda, sehingga satoe Officier besar soedah ditahan dalam pendjara, sebab kedapatan bersoempah djahat akan menawan Baginda dan memaksa soepaja diadakan atoean „Consitutie“.

Sekarang Baginda tinggal dalam astanah Phrapatun, kira-kira 60 K. M. disebelah oentara kota: Bangkok, dilalai dengan bagai-bagai permainan koemidi, sedang yang semajam dalam medjies keradjaan, ialah Iboe Sori, ja'ni boenda Baginda. Begitulah natsibnja Radja-radja yang ta'disoekai oleh raajutnja.

4. Iboe kota yang diakoe sjah oleh keradjaan keradjaan Besar tida boleh dipindah-kan, tetapi apabila mahoe dipindahkan djoega, haroes lebih dehoeloe dapat perkenannja keradjaan Besar.

5. Oetoesan oetoesan bangsa Asing di Peking nanti ditoeakar djabatannja mendjadi Ambassadors.

6. Keperloeanja keradjaan keradjaan Besar di Tjong Kok tida boleh dikoerangkan.

7. Tjong Kok misti ganti segala keroegianja Bangsa Asing yang terdjadi diwaktoe terbit revolucie, dan boeat kemoedian hari.

8. Tjongkok misti atoe balatentaraanja dengan atoean yang semporna soepaja tida terbit poela peroesoehan.

Orang yang memoendjoengi Mek-

kah—Musjareffah. Menoeeroet warta

Officieel dari pemerintah Turki, Ja'ni: yang

diwartakan oleh s. ch. Natun: Djoemlah

orang yang pergi Hadji semakin bertam-

bah, disebabkan diboeka djalan kereta api

Heischas.

Dalam tahoen 1880 djoemlah orang pergi

hadji 92 riboe, dalam tahoen 1904 tetejala

sebahagian djalan kereta api itoe soedah

diboeka 200 riboe dan tiga tahoen kemo-

dian soedah 281 riboe.

Antara merekaitoe 113 riboe ra'ajat Tur-

kij, 40 riboe dari Hindia-Inggeris, 17 riboe

orang Afrika Oetara, 16 riboe Rus, 15 riboe

Perzie, 13000 orang Djawi dan 12000 orang

Azia-Tengah. Selainnja ada beberapa orang

Tjong Hoa, orang negeri dari Senegal, orang

Arganisthan yang berdiam di Australia yang

tidak loepa djoega memoendjoengi tanah

soetji itoe.

SOERAKARTA.

Ditjari letter zetter. N. V. Drukkerij Boedi Oetomo ialah pertara'an Darmo Kando ini, mentjari 10 letter zetter orang Djawa. Adapoen gadijnja akan ditimbang dengan kepinterannja. Barang siapa akan melamar pekerdjajna itoe, hendaklah ketemoen pada pembantoe Directeur, H. M. Sirad.

Sriwedari. Esoeok hari Sabtoe tanggal 6 Juli 1912 Setoedjoe tingalan tahoennja Sri Padoea Kangdjeng Soesoehoenan, akan kehormatan hari raja itoe, di Sriwedari diboekak boeat segala bangsa seperti biasa; moelai djam 7 sampai djam 12 malam, dengan diadakan keramaian doea malam, ja'ni:

I Sabtoe tanggal 6 Juli 1912 malam, pertoeendjoekan Gambay hidoep pakai muziek, dipertempatkan ada antara panggoeng.

II Akat tanggal 7 Juli malam, pertoeendjoekan Gambay hidoep pakai muziek dan main api besar.

Adapoen Djoema'at tanggal 5 Juli malam, tidak pakai pertoeendjoekan, tetapi orang djoelan soedah bole boeka.

Barang siapa akan djoelan ada didalam Sriwedari dengan pakai kedai akan diberi idin, tetapi moelai 27 Juni 1912 saban djam 7 sampai djam 12 siang hendaklah ketemoen pada Commissie ada di Sriwedari.

Ketoeoh orang banjak. Pada masa ini orang orang pendoeoek kampoeng dalam iboe negeri Solo sini, soenggoeh sama mengeloeh lantaran mendapat perintah akan mendjalani peratoeran tandang toeloeng menoeeroet boenjinja tjanang dan kentongan tanda bahwa yang tidak diketahoel dimana tempat bahwa itoe. Hampir saban malam mereka itoe kepeksa terperandjat dari tidoer lantaran mendengar tjanang tanda bahwa lantas pergi kepengawalan yang telah ditentoeakan. Soedah barang tentoe karena masi moela moela kentongan tanda bahwa yang djoeoh dari kota, tetapi laloe disamboeng djoega kentongan dikawan kirinja hingga djalar mendjalar sampai dikota Solo.

Seperti kelamari malam dan tabadi malam mengadap fadjar, adalah djoega boenjin tjanang tanda bahwa yang tidak diketahoel dimana tempatnja; orang-orang kampoeng misti kalang kaboe mendjalani peratoeran itoe, sebab diatjam hoekoeman dari politie rol dan sebahainja. Pendjuga'annja sia-sia sabadja.

Kita moho dengan kuras moga-moga Pamarintah hapoeskan penatoeran tanda bahwa itoe, atau merobah yang sampai tidak bikin djengkél bagi butinja orang ketjil.

Ke Karanggede. Kelamari pagi dengan kendaraan auto Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan soedah tiha meriksa peroesahan tuhan ke Karanggede. Setelah pemeriksaan itoe selasai laloe kondoer, sampai di Kadaton lepas tengah hari.

Tjemeh. Pendjoedian model baroe yang dinamai orang „Tjemeh“ sekarang soenggoeh meradjalesa ada didalam iboe negeri Solo, teroeatama dikampoeng Poerwodiningrat banjak gelanggang Tjemeh yang dikepalai oleh bangsa Tjina. Maka setengah orang mendoega bahwa tjaboelnja reroesoe pu-njamoen dinegeri Solo pada masaini, hanja disebabkan dari permainan Tjemeh itoeponen. Hendaklah politie perhatikan.

Hoedjan toeroen. Kelamari dahoeloe disini soedah ketoeroean hoedjan selebat lebatnja hingga satoe djam lamaan bahwa berhent. Hal mana hawa boemi ada membikin sedikit njaman bagi toeboeh manoesia.

Kegetapan di Wonogiri. Dalam s. ch. *Bintang Soerabaja* tanggal 24 ini boelan No. 143 mewartakan, bahwa ada beberapa prija Mangkoenagaran di Wonogiri yang terantjam akan dipetjat pangkatnja, malah chabar angin Onder Regent disana djoega diautjam boeat dilepas. Oeroesan disitoe yang dipariksa oleh Controleur, begitoe djelek, dan soedah kenjataan dari oean koerang lebih f 50,000 yang hilang naar de bliksem, dari sekean oean itoe Onder Regent disana soedah akoei pakai f 10,000 dimana soedah dikasih kembali yang f 7000. Kalau ini chabaran betoel begitoe, dan tidak oeroeng di Wonogiri banjak prija mengimpi yang djelak. Onder Regent di Wonogiri soetoe ambenaar M. N. kaeom kolot, tetapi yang begitoe sanget ditjintai K. G. Mangkoenagoro.

Kita memperloekan mengotip chabar yang diatas itoe, pengharapan kita soepaja dapat disamboet oleh pembantoe kita di Wonogiri, bagaimana doedoeknja perkara yang sesoenggoehnja.

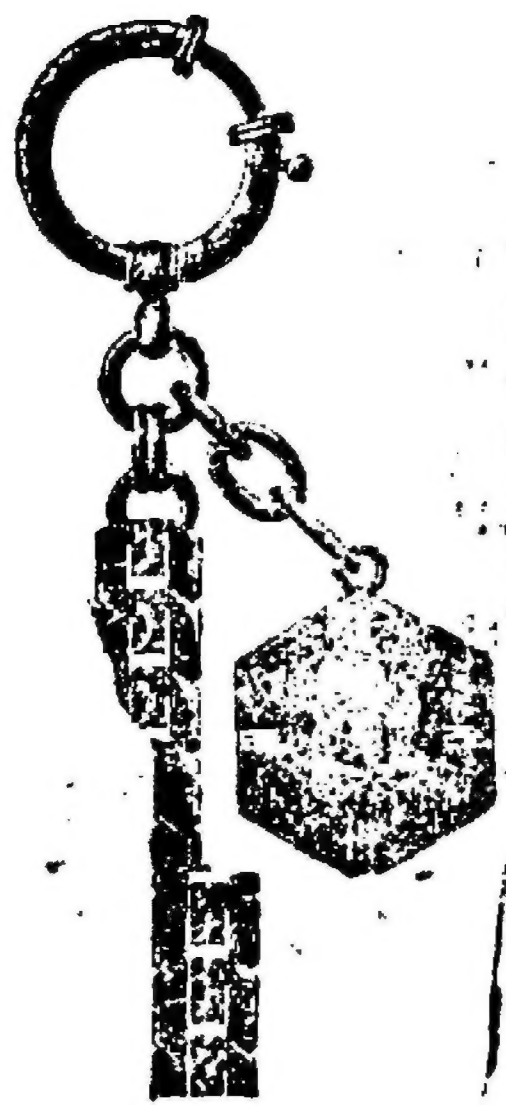
Tingalan tahoen. Tahadi malam dias-tana Koesoemojoedan soedah diadakan perdjamoean santap raja oentoek poro Kangdjeng Pangeran dan pembesar-pembesar Boemipoetra disini. Dalam perdjamoean itoe bermaksoed merajakan hari tahoen tingalannja P. Kangdjeng P. Hario Koesoemojoedo.

Klein ambtenaar examen. Ketika tanggal 24 ini boelan, dalam oedjian klein ambtenaar yang dibikin dikantoer besar, candidaat yang loeloes dapat: *goed* Soediono; *voldoende* Soekarno.

ADVERTENTIE.

Adjaib! Adjaib! Adjaib!

Oentoeng orang zaman sekarang barang baik
arga moerah sekali.



Baroe trima
RANTE HORLOGE DARI DOBLE
BETOEL (TALMI)

Tjap panah (K. j.) seperti ini gam-
bar dan ada djoega kembangnja jang
lain sedikit pandjangnja seperti biasa
tanggong 10 taen tida loentoer (ti-
da omong kosong) dengan sebenernja
tiap 1 rante brikoet dengan doos
soetra satein arga tjoma 1 f 7.50 dan
ada djoega rante horloge dari doble
pake item (nickel dibakar) kembang-
nja roepa jang bagoes sekali arga 1
f 2.

Djoega ada djoewal geretan api wa-
sist kwaliteit No. 1 model seperti
horloge njang tipis arga 1 f 2.—
Model seperti revolver jang bagoes
sekali 1 f 2.50

" pesagi 1 " 1.50

Silahkan toean pesen lekas kerana trima tjoma sedikit djangan sampe
keabisan tentoe barang menjenengken pada toean-toean.

ASHAB BIN HASIM
Pasar Djohar SEMARANG.

Arga jang terseboet lain onkost kirim.
Kalo-k kirim wang lebih doelo diatas f 5.— onkost vrij.

-59-

W. F. HILLERSTRÖM

SEKARANG TINGGAL DI
Telefoon No. 82. VOORSTRAAT — SOERAKARTA. Telefoon No. 82.
Baroe trima

Beroeprepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan
anak-anak Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan,
topie poe.

Trikotjan kamgaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

Dan jin barang toko terlaloe banjak djikalau satoe satoe-
nja di lebootken.

Nonja Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean anak anak
dan pakean Penganten.

Jang menoenggoe pesenan

W. F. HILLERSTRÖM

EDITION-MATATANI

Bandoeng.

Itoe diterbitkan oleh "EDITION-
MATATANI" boekoe ringkessan, serta
perkenalan, dalem bahasa MELAJOE
tersebut, terkarang oleh p. t. P. SEELIG,
boeat orang-orang jang hendak beladjar
"muziek" dan memoekoel gitar "TIDA"
dengan goeroe. Ditanggong dalam sedi-
kit waktoe orang tentoe soeda bisa. Le-
kas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1.50.

Memoejdikan dengan hormat
S. H. SEELIG & ZOON.

Djoewal Loterij Oewang

Roomsche Katholieke Weeshuis Semarang.
Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satoe Lot antero f 16.— f 100.000.—
1/2 Setengah Lot " 8.— " 50.000.—
1/4 Seprapat Lot " 4.— " 25.000.—

Franco Aangeeteekend tambah f 0.20 cents
pada siapa pembeli lot dari saia besok sa-
soedah di tarik saia kirim pertjoema officiële
trekkingslijst (nomer tjotjoken).

Lot njang toelan
Bole dapet beli pada
LIEM KIK HONG
Kassier Jacobson
Semarang.

SOEDAH SEDIA

Boekoe Kwitantie Olanda 1 boekoe f 0.40
" " Melajoe 1 " " 0.50
100 lembar rekening " " 0.80
Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

-86-

J. J. HEHL.

Horlogerie

Bijouterie.

Soedah Sedia:

Horlogie boeat njonjah A f 18.— tot 90.—	Horlogie boeat toean A f 8.— tot 65.—
Strik horlogie toean " 40.— " 240.—	" " njonjah " 8.— " 15.—
Sautoirs " 20.— " 30.—	Beker [Kedho] " 12.— " 20.—
Rante Horlogie " 44.— " 120.—	Bestekken " 8.— " 23.—
Medaljon " 32.— " 140.—	Salade bestekken " 12.— " 18.—
Colliers " 7.— " 34.—	Manan anak [ramelaars] " 3.— " 12.—
Leontines " 8.50 " 35.—	Gelangan tangan " 1.— " 12.—
Peniti broches " 7.— " 15.—	Potlood " 8.— " 7.—
Gelang tangan " 5.— " 120.—	Kantjing kraag " 0.60 " 1.—
Tjintjin " 45.— " 150.—	Kraag ophouders " 2.— " 4.—
Anting-anting Creolen " 3.— " 60.—	Rante Horlogie " 2.25 " 20.—
Kantjing kraag " 2.25 " 14.—	Tjintjin Servet " 5.— " 12.—
Peniti Kabaja " 10.— " 12.—	Peniti kabaja " 2.— " 7.50
Kantjing manchete " 12.60 " 300.—	Tempat sroetoe dan cigaret " 4.— " 50.—
	Tjantelan dan gelangan koentji " 8.—

Regulateur-regulateur mobil baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.—

Sanggoep bikin baik segala keroesakan.

Barang baik. Harga pantas.

17

PIANELLI FRÈRES.

Toekang Tjoekoer
Semarang Solo.

Baroe trima



Badjoe panas boeat anak bagoes
sekali.

mantels model baroe boeat njonja.
Minjak ramboet, minjak sapoe ta-
ngan, aer ramboet, bedak, brillantie,
pommade etc.

Bretelles, sapoe tangan, kamedja,
badjoe kaos, dasi-dasi, kraag en lain
lain.

Parjons, topi njonja,
noni, sinjo.

Kain boeat badjoe dan pakean, renda,

Djas Oedjan

KERDJA'AN RAMBOET PALSOE
MENOEROET EUROPA.

Tempat potong ramboet
No. 1.

tiada ada moesti beli.

PIANELLI PRERES.

-112-

Telefoon No. 195

Solo.

Baroe dateng dari Singapore.

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taee, pada Liatwi Si-
ansing, Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat
jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari
Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein
dan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng
rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit
dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: be-
lobang dan lain-lain sebeginja, saja harep
Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobat-
sobat bole dateng priksa, dari harga amat
moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di
roemah saja berdami doelo, dan djoega gigi
tertanggong lama, saja harep soeka dateng
narakriken sendiri.

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta.
Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta
menoenggoe segala pekerdjaan drukkerij
dari toean-toean dan prijadi-prijaji, seperti:
kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan
lain-lainnja, semoea pekerdjaan di tang-
goeng baik dan lekas, harga pantas.
Keoentoengannja 3% didermakan pada per-
koempoelan B. O. Solo.

Boleh dapet beli

BOEKOE STATUTEN

N. V. DRUKKERIJ B. O.

1 boekoe barga f 0.10 lain onkos kirim.
Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Sol

Jang berlanda tangan dibawah ini saja bernama

pakerdjaan djadi _____

tempat tinggal di _____

kantoor post _____

minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO

boeat lamanya _____

3 boelan _____

1 boelan _____

1 taheun _____

minta dikirim dengan _____

postwiltante _____

TANDA TANGAN _____

-51-

DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

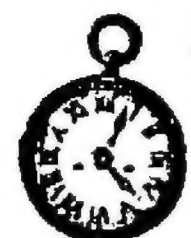
Seperti kain pandjang kain tjana dan saroeng-saroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari harga f 1 bertoeoet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain Blangko saroeng (kain poetih sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari harga f 0.90 keatas hingga sampe f 3.50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng, kain pandjang, kain kepala atau Slendang batik Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengan Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe tentoe mendjaden senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25.— roepiah kaloe oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij oncostnja kirim.

Menoenggoe pesenan dengan hormat
DJOJOWIRJONO
toko batik di Kaoeman Pekalongan.

Adjaib! Adjaib! Adjaib!!

Oentoengnja orang zaman sekarang barang baik harganja moerah sekali.



Ada horloge tipis sekali seperti wang roepiah jang dari wadja tjoe- ma f 5.— dari nickel f 5.50 double f 6.—

Ada horloge djalan 8 hari pake toetoe- atawa tida toetoe dari perak harga f 9.— f 10.— dan f 12.— jang dari nickel f 6.— f 7.— dan f 8.— horloge perak merk patent london f 4.— dan f 5.— horloge perak ping- gir pake soeasa f 5.— horloge nickel cijma patent london f 5.50 horloge nickel tipis djalan ancer merk sarina patent london atawa Merk Jezda 4/ horloge nickel besar sekali kira kira 7/cm f 5.— horloge nickel merk patent london extra Quality f 5.50 horloge nickel tipis merk A. W. Co. harga f 3.— horloge nickel tipis merk eni- ma patent london f 3.50 horloge nickel ti- pis dubbel kas perkakas aloes f 3.50.

Ada djoega horloge njonja dari mas 14 karat tjoea f 11.— horloge ketjil perak dari f 3.50 f 4.— dan f 5.— jang dari nickel f 2.50 dan f 3.— ada banjak lain lain roe- pa horloge dari perak harga f 3.50 sampe f 7.50 dari nickel f 2.— sampe f 5.— hor- logenickel roekop per dozijn f 18.— rante horloge dari perak f 2.— sampe f 5.— ran- te horloge dari double f 1.50 sampe f 7.50 rante kaloeng double dan perak harga f 1.50 f 2.— dan f 2.50 mainan rante dari perak dan double boewat taro gambar f 1.— f 1.50 dan 2.— mainan rante dari double betoe boewat taroek oewang mas (oekon) f 1.50 dan djoega ada djoewal saroeanja perkakas horloge dan lontjeng djoewal se- dikit dan banjak boewat orang djoewal lagi dapat arga moerah sengadja dipesen kwalie- teit jang baik dengan pake tanggoengan.

Toekang horloge dan lain lainja jang pa- ling lama di pasar Djohar
Djoega djoewal tempatnja horloge dari cululed soepaja horloge djangan roesak ada besar ketjil satoe f 0.50 perdozijn f 4.—

Harga jang terseboet lain onkost kirim
Pesenan jang lebih dari f 10 kirim wang lebih doeloe onkost vrij.
ASHAB BIN HASIM
Pasar Djohar Semarang.
Jang menoenggoe pesenan.

Boeat di goenting.

FRANCO DRUKWERK 1 Ct.

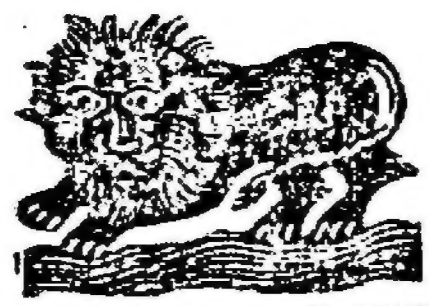
Kapada

Administratie Darmo Kondo.

SOLO.

MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.



„MINJAK PARAM“

Gedeponeerd Handels

Merk

TJAP

SINGA.

No. 4839

Register Onder

Lim Eng Tjiang Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakui Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soe- rat poedjian dari publik sebad dari moesta- djapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat-soerat poedjian dari Toeankeo Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoek-angkoek Penghoeloe wijk, Penghoeloe Ke- pala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koe- man-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toe- lang meloelang antero anggota Badan, sakit Eutjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Keparadan (kepotjong), sakit Loem- poe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sa- kit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Perot, sakit Gatal, sakit Koe- dis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hi- langkan pano, kerap, sakit terkilir salah oerat biso-biso, digigit sepanan dan laba (tawon) djoega terbakar jang meroeajak, penat-penat, sakit terpekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoei atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangunkan sekalian dan lain-lainja.

Ini „MINJAK PARAM“ Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan pe- rampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini „MINJAK PARAM“ Tjap Singa digosokkan (ba- roetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini „MINJAK PARAM“ baik sekali dioe- roet dan dipidit sekoedjoer badan soepaja bu- dan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang meroeajak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes de- ngan kain.

Kaloe sakit bisoei, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Ta- ngan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibela- kang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini „MINJAK PARAM“ kasih masuk [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan de- ngan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di tengah dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau ta- ngan perot atan lemes, ini „MINJAK PARAM“ Tjap, Singa gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sam- pei merasa panas.

Segala biring-biring, gatal-gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoeiti dengan sa- boen baroe gosok ini „MINJAK PARAM“ Tjap Singa tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboeng- koes diloeat ada pakei TJAP SINGA dan soe- rat katerangan pemboengkoes didalam ada tan- da tangan, LIM ENG TJANG.

1 fl. isi (30 gram) & f 1.—

1 fl. isi (10 gram) & f 0.40.

Pesanan paling sedikit harga f 2.— kaloe be- li 12 fl dapat rabat. Lain onkost kirim.
Boleh dapat beli pada:
LIM ENG TJANG merk PAIT & Co.
Kampoeng Djawa Padang.

Djoega boleh dapat beli pada toko- toko dan kedei-kedei koehling negeri.

Keoentoengannja 3%, didermakan pada per- koempelan B. O. SOLO.

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah² (Jurkin).

„ „ topi njonjah „ „ „ bagoes²

„ „ kembang Soetra dan katoen „

Galon „² boewat plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja² dan

Slamanja sedia borduurzijde (benangoetra soe- tra soelaman), dan chinille roepa².

Harep soeka daeng.

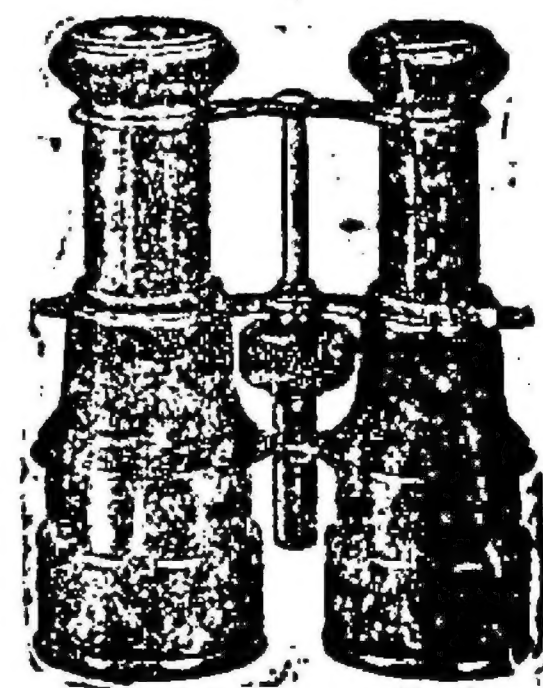
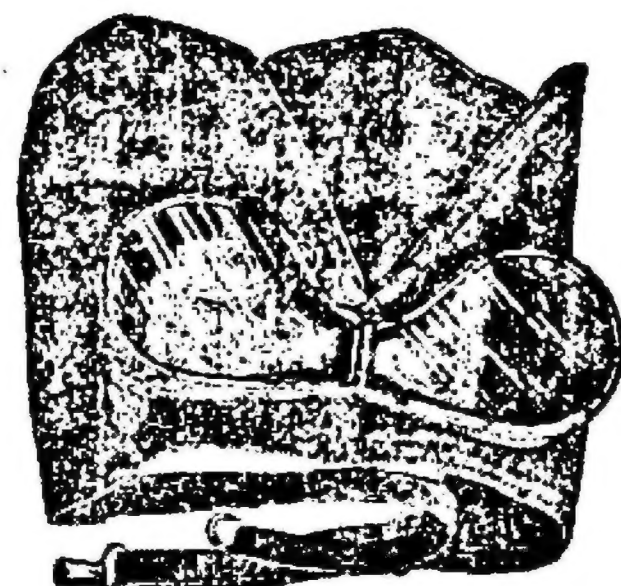
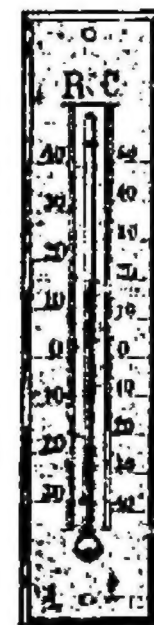
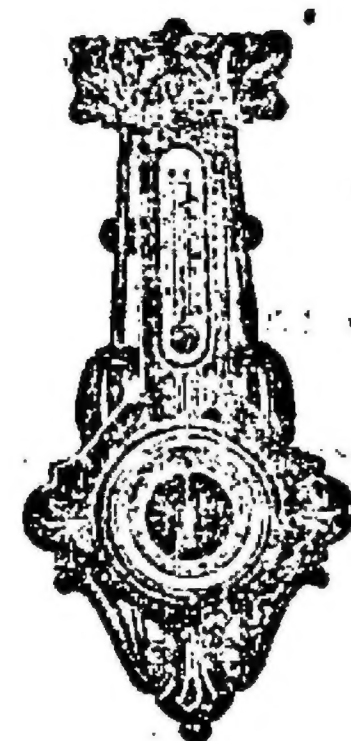
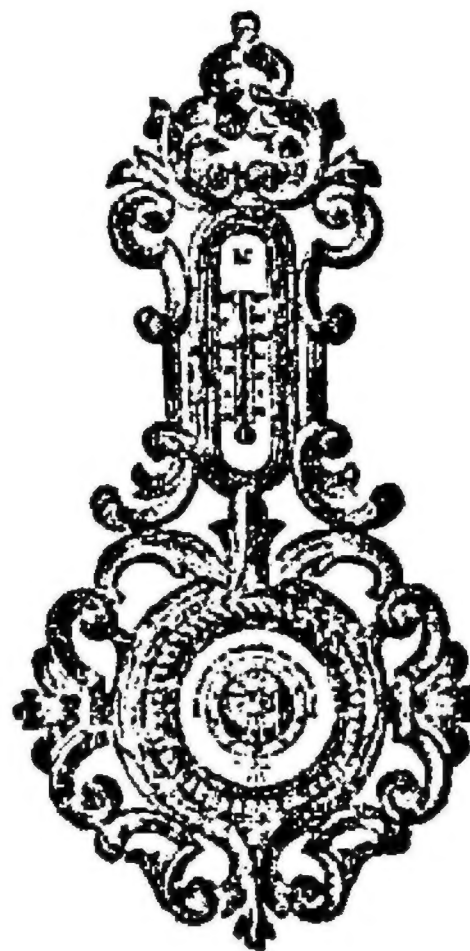
SOLOSCHÉ VOLKSAPOTIEEK.

doeloe Apotheek Machiëse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

berakarta



BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan.

Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.

Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.

Katja boeat mata hari pake toetoeapan gaplek dan krawangan, boeat naek montor.

Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.

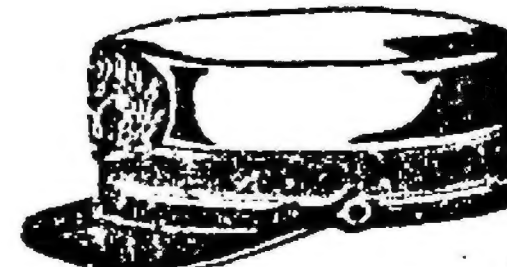
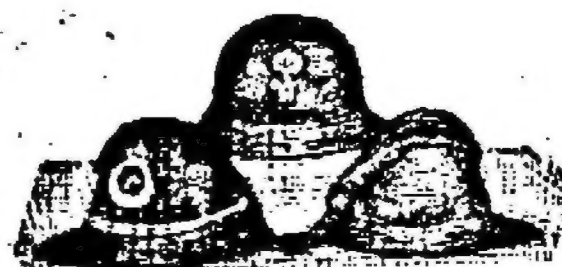
Katja kyker boeat lihat besar.

Thermometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

Toko Tjan Kok Dhajj

TJOJOEDAN SOERAKARTA.



Soedah di bikin tambah besar dari kita poenja perniagaan dan soedah di sedia- kan prijscourant baroe 1912 dengan di sertai gambar dari kita poenja perdag- angan segala pakajian priaji dan kain batik di Solo. Semoea soedah di ambil model jang paling baroe menoeroet jang di soekai djaman sekarang.

Tida oesah kita poedji lagi dari kita poenja dagangan soedah banjak priaji di an- tero India Nederland dan di loear tanah Djawa apa lagi priaji di Soerakarta se- moea soedah kenal kita poenja adres dari kita poenja lengganan jang soedah per- nah pesen barang - barang pada kita beloem ada jang koetjiwa, baik di njatakan lebih doeloe sabeloemnja pesen orang lain sebab sekarang banjak orang meniroe.

Soepaia tocan-toean lekas minta kita poenja prijscourant baroe, biar taoe apa adanja kita poenja perdagangan jang hendak toean perloe pake lantas gampang di pesen, djangan sampe ketinggalan kerana soedah waktoenja djaman kemadjoean,

[illegible][illegible][illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥

[illegible][illegible]

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့၊ နံနက် ၈ နာရီခန့်တွင်

၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀၂၁၂၂၂၃၂၄၂၅၂၆၂၇၂၈၂၉၃၀၃၁၃၂၃၃၃၄၃၅၃၆၃၇၃၈၃၉၄၀၄၁၄၂၄၃၄၄၄၅၄၆၄၇၄၈၄၉၅၀၅၁၅၂၅၃၅၄၅၅၅၆၅၇၅၈၅၉၆၀၆၁၆၂၆၃၆၄၆၅၆၆၆၇၆၈၆၉၇၀၇၁၇၂၇၃၇၄၇၅၇၆၇၇၇၈၇၉၈၀၈၁၈၂၈၃၈၄၈၅၈၆၈၇၈၈၈၉၉၀၉၁၉၂၉၃၉၄၉၅၉၆၉၇၉၈၉၉၁၀၀၁၀၂၀၃၀၄၀၅၀၆၀၇၀၈၀၉၁၀၁၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀၂၁၂၂၂၃၂၄၂၅၂၆၂၇၂၈၂၉၃၀၃၁၃၂၃၃၃၄၃၅၃၆၃၇၃၈၃၉၄၀၄၁၄၂၄၃၄၄၄၅၄၆၄၇၄၈၄၉၅၀၅၁၅၂၅၃၅၄၅၅၅၆၅၇၅၈၅၉၆၀၆၁၆၂၆၃၆၄၆၅၆၆၆၇၆၈၆၉၇၀၇၁၇၂၇၃၇၄၇၅၇၆၇၇၇၈၇၉၈၀၈၁၈၂၈၃၈၄၈၅၈၆၈၇၈၈၈၉၉၀၉၁၉၂၉၃၉၄၉၅၉၆၉၇၉၈၉၉

[illegible]

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

ਅੰਤਰਿਕਸ਼

(†) မြို့ပေါ်အောက်မြို့ပေါ် အောက်မြို့ပေါ် အောက်မြို့ပေါ်

၁၂။ မင်းပြုစို့ပုဂ္ဂိုလ်ကံပုံမိသကဲ့သို့လှမ်းကပ်ကပ်၊ မုသကပ်
ပုဂ္ဂိုလ်ကံပုံမုသကပ်ကပ်ကပ်၊ မုသကပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်

Red.

“ 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠𐎢𐏁 ”

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ D. K. 71.

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥
 श्रीगणेशाय नमः ॥

[illegible][illegible]

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

၁၂၈၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့၊ နေပြည်တော်၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ဝန်ကြီးရုံး၊

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ २८ ॥

ကံအိတီဂုဏ်၊ ယယဂုဏ်၊ ဗုဒ္ဓါနာယဂုဏ်၊ အာရုံစိုက်မှု

१

பெரிய நகரங்களில் உள்ள பள்ளிகளில் படிப்பவர்கள்

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

၁။ နေပြည်တော်
 ၂။ နေပြည်တော်
 ၃။ နေပြည်တော်
 ၄။ နေပြည်တော်
 ၅။ နေပြည်တော်
 ၆။ နေပြည်တော်
 ၇။ နေပြည်တော်
 ၈။ နေပြည်တော်
 ၉။ နေပြည်တော်
 ၁၀။ နေပြည်တော်

[illegible][illegible][illegible]

BOEKOE
Watjan Boedogotomo
Menjeritakan agama Indoe
1 boekoe tamat
Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim.
Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.
Keentoengannya 3% didermakan pada per-
koempoelan B. O. SOLO.

